

京华图书策划

第三波

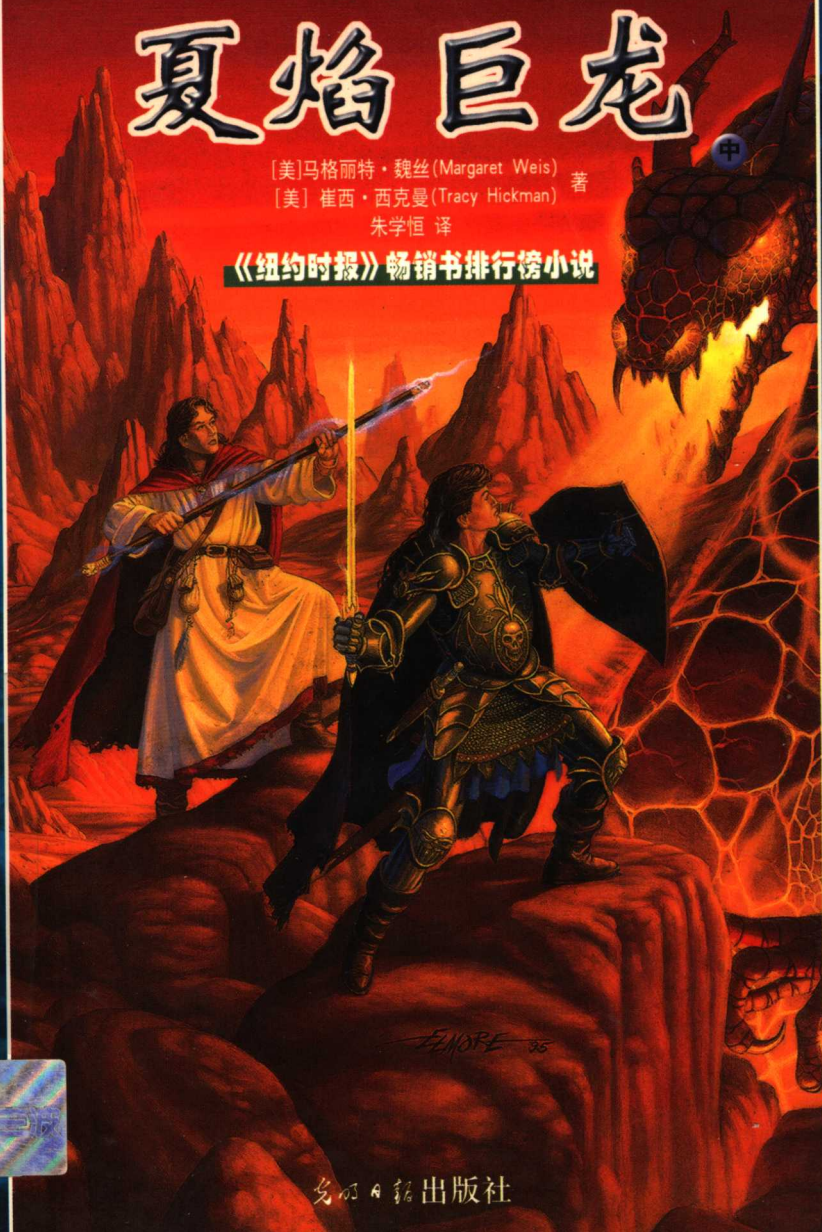


龙枪系列

夏焰巨龙

[美] 马格丽特·魏丝 (Margaret Weis) 著
[美] 崔西·西克曼 (Tracy Hickman)
朱学恒 译

《纽约时报》畅销书排行榜小说



北京日报出版社

京华图书策划



龙枪系列

夏焰巨龙 (中)

《纽约时报》畅销书排行榜小说

[美] 马格丽特·魏丝 著

[美] 崔西·西克曼 著

朱学恒 译



RBC 118/04

光明日报出版社

第十七章 骗过巡逻队

怪异的渔妇 独眼及黄眼

“我不知道这些巡逻队在你小时候有没有，但这几年他们都会固定安排缉私队，夜间在港口巡逻。”帕林对同伴低声说道：“而且那边还有海关。他们重建了旧城墙，现在肯定会有守卫巡逻。他们从龙骑将奇蒂拉的攻击中学到了不少教训。”

帕林只能够依稀看见史钢和飞龙。骑士在微弱的星光及月色照耀下忙碌地卸下补给。他们降落在布兰查拉湾西岸的一个小小半岛上。在他工作的过程中，帕林只能够偶尔看见盔甲在月光下的反射。

史钢移除了骑士，除非迎战否则不会在龙背上携带武器。他将长剑背在后面，短剑插在腰间，匕首收入靴中。他把弓箭和长枪留在龙背上。

“如果我母亲和你叔叔愿意同心协力，而不是彼此猜忌。”史钢说：“可能就轮到我在城主的宫殿里面开宴会了。”

帕林当然听得懂对方暗示雷斯林也曾经与邪恶势力合作，就如同他现在一样。大法师之塔试炼时的记忆出现在帕

林脑海里，让他感到不安。帕林当时遇到了叔叔——至少他自己是这样认为的。雷斯林的影像只是幻象，是达拉马与其他法师创造出来测试帕林的幻术，想要看看他会不会屈服于曾经击倒他叔叔的诱惑。

法师们相信卡拉蒙绝对不会容许帕林参与残酷的试炼，但这却又是成为法师的必经之路。试炼会在每个人的身上留下痕迹。卡拉蒙绝对不愿意冒失去儿子的风险，如同他先前失去了亲爱的弟弟一样。法师们害怕卡拉蒙的溺爱和过度保护，会让帕林变得叛逆，甚至如同叔叔一样投身邪恶阵营。因此，法师们决定越俎代庖，诱骗他和帕林参与这场试炼。

在试炼中，帕林相信自己进入了无底深渊，遇到被黑暗之后折磨的叔叔。他释放了叔叔，带领他通过时空通道，却发现雷斯林计划将时空通道开启，让黑暗之后进入这个世界。如果成功，黑暗之后会把全世界赐给他。

雷斯林承诺让帕林继承他的功业，只要帕林转投黑暗阵营，穿上黑袍即可。帕林拒绝了这项提议，准备牺牲自己的性命阻止叔叔的计划。那时他才发现这一切，包括他叔叔、时空通道、无底深渊，都只不过是试炼的一部分。没有一样是真实的。

是吗？

帕林依旧可以听见雷斯林的话语。

我仔细修正了我的野心，我不再想要封神，只要掌握这

个世界就够了……不，这将会是我献给她的礼物，以让她进入这个世界来证明我的忠诚。她会把这个世界赏赐给我。她将会统治，而我……将会服从。

这就是他叔叔所说的话，但这真的是他叔叔说的吗？达拉马声称雷斯林的影像不过只是魔法造成的幻象。帕林所遇到的雷斯林，只是达拉马的作品而已。

但是，帕林手中紧握的马济斯法杖绝对不是幻象。

“我们最好快一点。”帕林突然说，“已经快午夜了。”

史钢正拍着龙背，轻柔地跟她说话。帕林听见了“达加堡”这几个字，猜测闪光应该会躲在那边。恐怖的死亡骑士索思依旧统治着该处。索思曾经是名索兰尼亚骑士，他对精灵女子的禁忌之爱，让他打破了骑士的誓约，让他犯下了杀人的滔天大罪。诸神对他降下诅咒，他将永生不死，永远在痛苦的折磨中苟延残喘，羡慕生者，痛恨生者。他忠于黑暗之后和她的目标。没有任何生灵胆敢接近这座被诅咒的堡垒百里之内。根据传说，史钢亡母的灵魂还依旧被禁锢在达加堡中，与死亡骑士朝夕相处。蓝龙在这些邪恶的伴侣之间应该会相当安全。

海岸边有许多小渔家，当地居民不是早就搬走，就是已经上床休息了。帕林不安地看着这些屋子，担心会有人突然出现。

“快点。”他紧张地说，“我想我听见了什么。”



“别担心，马哲理。”史钢亮了亮手中的骷髅匕首：“如果有任何人看见我们，我会让他永远闭上眼睛。”

“天哪！别乱杀人！”帕林抗议道，“我记好了一个睡眠法术，如果我们被发现了，我会使用这个法术。”

“睡眠法术。”史钢不屑地说道：“那对修肯树林的不死生物有用吗？”

“可能跟你的匕首一样有用。”帕林没好气地回答。从空中鸟瞰修肯树林的景象让他不寒而栗，被迫要去回想那体验更是让他不悦。

史钢没有继续说什么，他眼中露出饶富兴味的眼神，将匕首收回靴中。

闪光用强而有力的后腿跃进夜空。她张开翅膀，捕捉住微弱的海风，翱翔至天际。

帕林看着蓝龙的背影，露出惋惜的表情。现在他和史钢只能靠自己了，而他们两人的能力实在很难让自己放心。

“要来吗，马哲理？”史钢问道。“先前着急的是你。”

他们在路上发现有一艘小木筏就停靠在海岸边。史钢将补给放进木筏中，将它推进水里。他把木筏靠近岸边，让拖着白袍、行动不便的帕林可以跳进来。史钢自己则是推着木筏在及膝深的水中步行，最后才跳进船内。

他自顾自地拿起桨，寂静无声地将船划向港口。

“船底有个油灯，点亮它。”他命令帕林。“我们可不要看起来很可疑。”

港口中的另外一艘船点亮了油灯，避免让其他船只撞上它。帕林利用船首找到的火绒盒及打火石照着他所说的做了。当他这样做的时候，突然想到这艘木筏上怎么会有油灯？更奇怪的是，史钢怎么会知道这件事情？事实上，史钢怎么会知道这艘船在这里？也许是因为有些渔民利用夜间来进行走私的勾当吧。这些日子以来，走私比捕鱼要有赚头得多。

当史钢操桨向前时，帕林高举油灯，小心翼翼地不让油灯的光芒照在黑暗骑士的盔甲上。

夜色沉重，气候闷热。他们一进入港口，几乎立即失去了海风吹拂的特权。帕林浑身是汗。史钢身上穿着盔甲，外面还披着斗篷，各处还插着大大小小的武器，一定比他更不舒服。当木筏行过一艘巨大的三桅牛头人商船时，他注意到骑士的脸上满是汗水，他的黑发已经全都湿透，紧贴在他的前额。

但他毫无怨言，依旧静静地以高超的技术及毅力划动着船桨。光是看着这样的努力，帕林就觉得自己手臂隐隐作痛。

牛头人的商船传来含糊的声音呼叫他们，帕林抬起头，看见一颗巨大的脑袋挡住星光。

“喂！你们这些傻蛋！最好不要靠近！如果把我的船弄伤了，我就把你们拿来补洞！”

“喝醉了，”史钢观察道，“我们彼此的距离还很远。”

但帕林注意到骑士靠住船桨，让木筏更快速地驶过黑暗的水面。帕林挥舞着油灯道歉，却只收到对方的诅咒作为告别。

“灭掉灯火！”当他们靠近港口时，史钢命令道。

帕林照做了，他一口气吹熄了油灯。

史钢停止划动船桨，让木筏继续顺着潮水缓缓地滑动。他偶尔将船桨伸进水中导正航向。一到港口，他立刻抓住柱子，用力刹住快要冲进围栏下的小船。

“快上去！”他命令道。

帕林找着港口的梯子，好不容易找到了。他准备站直身子，拉住绳梯往上爬。他回头看着在柱子四周不停旋转、冒着泡泡的海水。

“我的法杖怎么办？”他转过身质问史钢。“我没办法把它带上去。”

“我会递给你！”史钢双手攀住柱子，努力地跟试图将木筏冲开的潮水搏斗。

“不行……”帕林紧抓着法杖不放。

“那你就叫法杖自己爬上去！快点，马哲理！我已经撑不住了！”

帕林迟疑了，这不是因为恐惧，而是因为担心必须留下法杖。

史钢发出急促的呼吸声，对法师投以恼怒的眼神：“妈的，快点啦！”

帕林别无选择。他必须要相信，如同史钢的无心之言一样，法杖会照顾自己的。他将法杖轻柔地放在座位上，站直身，挣扎着保持平衡。史钢靠着一股蛮力将船甩回靠近港口的地方，帕林一把抱住绳梯，惊恐地看着小船再度漂流开来。

他的双脚在空中飞舞，最后终于踢到了最后一阶绳梯。他松了一口气，笨拙地爬上绳梯，中途虽然被袍子绊到很多次，但最后还是有惊无险地爬上港口。他立刻弯身准备拿起法杖。

他惊恐地发现法杖不见了。

“你把我的法杖怎么了？”他在恐惧和愤怒中，忘记了自己应该保持安静的处境。

“闭嘴！”史钢咬牙切齿地说道，“我根本什么都没做！刚刚它还在这里，突然间就消失了！”

慌张的帕林悬着一颗心四下乱找，他已经准备跳进那肮脏的水中寻找法杖。此时，他的手不经意在地上一摸，却发现自己握住了温暖平滑的法杖。

玛济斯法杖就在他身边。

帕林猛吸一口气，觉得有些头晕目眩。

“没关系。”他有些惭愧地对史钢说。“我找到了。”

“感谢黑暗之后！”史钢咕哝道。

史钢也跟着站起来，抓住绳梯，即使在身上盔甲和众多武器的牵绊下，他还是优雅地一跃而上。木筏此时则是无声

无息地漂走了。

史钢站在港口边，猛然伏在一个大桶之后，同时也将帕林拉了过来。

“什么？”帕林低声问道。

“巡逻队，”史钢耳语道，“他们可以借着船上的灯光发现我们。”

帕林看不见他们，但是，在骑士的提示之后，他现在可以听见沉重的脚步声。帕林和史钢躲在大桶后面，直到听见脚步声缓缓远离才松了一口气。

史钢站起身，蹑手蹑脚地快步行走。帕林惊讶于骑士的行动竟然可以这么安静。帕林所认识的其他战士，一定会笨手笨脚地弄出一大堆声音来。史钢安静得仿佛融入了夜色。

帕林脑海中浮现了一整群像这样的骑士，无声无息地在安塞隆大陆上征服、奴役和杀戮的景象。

他突然间意识到，自己竟然在这里，与命中注定的死敌联手，和那些杀死哥哥们的黑暗骑士合作，这让他对自己的行为感到恶心。我还准备带他进入一个黑暗之后的骑士搞不好可以获得强大力量的地方！我在干什么？我疯了吗？我应该马上通知守卫！检举他！把他交给守卫！

不行！

有个声音说道：

我们需要他，你和我都一样。你会需要他的武器协助你通过树林，你在塔内会需要他的帮助。一旦他保护你安全抵达那里，你就可以摆脱他的骚扰。

这样不对，帕林对自己说，但他良心的警告声比不上叔叔的声音大，所以他可以轻易地忽略它们。而且，帕林对自己解释，我的确答应了史钢。而且，在我跟父亲已讨论好了之后，我实在没有脸再回去了。

在至少安抚了自己的良心，或是说找到足够的理由之后，帕林抓紧法杖，继续往前走。

史钢正朝着旧城的城墙方向走去。他大跨步地急速走着，帕林则被潮湿的袍子缠住，有些笨拙地加速跟上。守卫的岗亭就在附近，灯火通明。巡逻队的声音在静滞的夜空中远远传来。帕林在脑中盘算着几个谎言，准备设法靠着自己的伶牙俐齿混过守卫。很不幸的，这些谎言没有一个听起来足以让人信服。他紧张地打量着城墙，希望能够找到某些无人看守的死角，趁机爬过去。

沿着墙顶布置的铁刺让他打消了这个念头。

帕林正在思考着两人之间的相似程度，是否足以让人相信这两人其实是兄弟，此时他突然发现两人已不再朝向正门前进。史钢已经往右转，朝向墙边的一群破烂房屋走去。

那个区域比其他地方都要黑暗：城墙的阴影遮住了月光，附近停靠的一艘大船遮挡住港口中其他船只的光芒。这



夏焰巨龙

是个走私者躲藏的最好地方，帕林不安地想。当他感觉到史钢的手碰到他的手臂时，他忍不住跳了起来，心脏剧烈地跳动。骑士将帕林拉到一条暗巷的阴影中。

虽然这里黑到帕林连自己的鼻子都看不清楚，但一股冲鼻的气味还是让他了解到自己目前身在何处。

“鱼市场！”他柔声说道。“为什么……”

史钢手上一使劲，警告他不可开口。

巡逻队走了过来，慢慢地在这个区域之间穿梭，打探着各个小巷子。史钢背紧靠着墙壁，帕林也跟着照做。卫兵们非常彻底地搜寻此地，他们很明显地跟帕林一样认为此地是私枭躲藏的好地方。甚至有名队员朝着这个巷子走来，帕林感觉到史钢抽开手，他可以猜到对方的手目前一定移向匕首的握柄。

帕林不确定自己到底应该帮助史钢，还是应该阻止他，只能束手无策地等待被发现。

不远处传来的搔爬声吸引了守卫的注意。队长召集队员，众人沿着港口狂奔。

“抓到一个了！”

“在哪？”

“就在那边！你们看！”一名守卫大喊。

港口边传来靴子重踏地面的声音，一时之间兵荒马乱，仿佛有大队人马聚集。水面上传来一声凄厉的尖叫，帕林有些不安，那尖叫声听起来实在不像是凶猛的走私者。

史钢对帕林哼了一声：“别动，这和我们无关。”

一名守卫大叫：“妈的！这家伙咬我！”

接着又传来更多的撞击声，尖叫声变成求饶的声音。

“别打！别打！没做坏事！抓鼠鼠！胖鼠鼠！嫩鼠鼠！”

“溪谷矮人。”一名守卫用极度恶心的语调说道。

“长官，他刚刚咬我！”有名守卫用听来非常忧虑的声音说，“我觉得不太舒服。”

“长官，我们要把他关起来吗？”另一人问。

“看看他的袋子里面有些什么。”队长下令。

众人显然有些迟疑，因为队长被迫重复了几次命令。最后，有一个人终于下定决心。他们稍后可以听见他反胃的声音。

“长官，的确都是老鼠。”另一个人说，“不是快死了，就是已经死透了。”

“鼠鼠都给你们！”那声音求饶道，“将军、伟大人，全拿去！好晚餐！别打可怜虫，别打啦。”

“别欺负这个可怜的家伙了。”队长说。“如果我们抓他进去，也只会让他们被迫消毒牢房。他一定不会是什么私枭。副队长，走吧，你不会死于溪谷矮人的毒牙！”

“我可不确定，长官。”那人闷闷不乐地回答，“我听说有人就是这样死的。长官，听起来好恐怖。他口吐白沫，嘴巴紧闭，而且……”

“我们会送你去帕拉丁的神殿。”队长说，“你们两个，

送他去。葛卢伯士官长，跟我来。”巡逻队走向正门。当守卫走远之后，史钢离开陋巷，突如其来的行动让帕林一时之间反应不过来。

“你要去哪里？”他追问。

史钢没有回答，他直接走向那哀嚎的声音。骑士将手伸进黑暗之中，直接抓起一个挣扎不已的身影，那家伙的味道比刚才的鱼市场还要臭。

“救命！救命！杀人！杀人！强盗！别打！别打！”溪谷矮人恳求道。“要鼠鼠？给你们……”

“闭嘴！”史钢毫不留情地摇晃着溪谷矮人，直到他牙关撞得晕头转向，没办法乱叫为止。“不要吵，我不会伤害你。我有事问你，独眼凯特的店在哪里？”

溪谷矮人突然间停止了挣扎：“虫虫知道，”他狡猾地说，“值多少钱？”

“值你一条命怎么样？”史钢又开始摇晃这个倒霉的家伙。

帕林插手了：“你这样搞不出什么名堂的。”他在袋子中翻弄着。“我们去鱼市场干嘛？”他压低声音问道：“难道你突然想要吃鱼……”

“我有我的理由，马哲理。你在浪费我的时间。”史钢不耐烦地回答。

“来，”帕林将一枚硬币塞进溪谷矮人的手中：“收下。”

溪谷矮人闻了闻，在黑暗中眯着眼睛打量：“铜币？”他

嗅着说：“虫虫要钢币。”

帕林急忙掏出另一枚硬币，他听见骑士不耐烦地深吸一口气：“那个独眼……叫什么来着？在哪里？”

“叫凯特。”史钢从牙缝里迸出三个字。

“旁边两家店，”溪谷矮人说，“不比两家多。”

帕林无力地叹口气。“这可能从二到二十都有可能，这家店看起来是什么样子？”

“招牌上有条大鱼，只有一只眼睛。”

溪谷矮人为了看清楚手中的硬币，竟然戳到了眼睛。很明显的，他觉得很满意，因为他赶忙将硬币收到身上一个破烂的口袋中，头也不回地跑开。他很有可能是担心帕林突然反悔，将硬币收回去。

史钢沿着港口慢步：“我需要灯光，这里什么都看不见。我们没把油灯带来真是该死。”“你不担心守卫吗？”帕林问。

“他们看不见我们的。他们的视线被那艘大船给挡住了，反正也没……”

“施拉克，”帕林念道。

玛济斯法杖上由龙爪所抓住的水晶开始迸出柔和的光芒。史钢给了帕林一个感激的眼神。

“干得好，马哲理。”

“多谢，不过这跟我没有多大关系，”帕林有些酸溜溜地说，“这全都是这柄法杖的功劳，我甚至不确定它是怎么运作的。”他高举法杖，照亮经过的每一间店的招牌。

“你为什么每次都轻视自己？”史钢问。“人应该知道自己有几两重才对。”

“我知道，我一文不值。很快的，这一切都会改变。”

“也就是说，当你找到叔叔之后就不同了。但是，他穿着黑袍，不是吗？你穿的是白袍。难道你会改变，马哲理？”

这是个好问题，帕林自己也在苦苦思索这个问题。“不，”他最后终于回答。“在试炼的时候，我就已经下定了决心。我或许不满意我目前的状况，但却对我的身份很满意。如果我有野心，想要超越自己，这也不算是坏事。叔叔会了解的。”

“他会把他邪恶的魔法教给白袍法师？”史钢哼了一声。“那我就会变成帕拉丁的牧师了！”他意味深长地看着帕林。“马哲理，你会改变的，记住我说的这句话。”

“你最好希望我不会改变。”帕林冷冷地说。“如果我变了，那我就不需要在意什么承诺，继续当你的阶下囚。你的背上可能会神不知鬼不觉地被我插入一把匕首。”

史钢差点哈哈大笑：“好答案，我会记住的。”

“那是你要找的招牌。”帕林不理睬他的嘲讽，指着前方说道，“一条独眼的鱼。”

“啊！好极了！”史钢走到门前。他四下回顾，确认没有其他人在场，开始用特殊的频率敲打大门。

帕林一头雾水地等待着。

很明显，住在里面的家伙睡得不熟，甚至让人怀疑他到

底有没有睡着。不久之后，门上的面板打开一条缝隙，一个带着黑眼罩的女子往外看。“我们关门了。”

“但此地已经涨潮，”史钢轻松地说。“所有想要抓住机会的人，都应该赶快乘船出海。”门板关上了，但门几乎立刻打开。

“快进来吧，大人，”女人说：“进来。”

两人走进鱼店。这里很干净，地板也刚擦过，平常放满了鲜鱼的桌面也空无一物，要等到第一班渔船回港之后才会有东西可以摆在上面。橱柜上摆满了整齐的褐色鱼油，鲜鱼的味道十分强烈，但不会让人觉得难过。那妇人关上门，用锐利的眼神打量着帕林的法杖与它所散发出的光芒。

“这是魔法，”帕林解释道，“不会伤害你的。”

妇人笑了：“喔，我很清楚，法师大人。我对玛济斯法杖可是熟悉得很。”

帕林不知道自己到底应该对这样的回答做出什么反应，只能抓紧法杖，仔细瞧着眼前的妇人。她大概三四十岁，如果忽略她的眼罩，看起来还风韵犹存。在这个时候，她还穿得整整齐齐，看起来相当不合常理。但是，在这半夜，法师和骑士会跟一名带着眼罩的渔妇出现在鱼市场里，本来就很奇怪，对方穿着整齐自然也算不了什么了。

“我是史钢·布莱特布雷德，女士。”骑士握住妇人粗糙干裂的手，仿佛那是贵妇娇柔细嫩的手。“是一名百合骑士。”^⑧